

SPOTbot^{MC}

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIES 33N8, 78R5



2 Merci!

3 Instructions de sécurité

4-5 Schéma du produit

6 Caractéristiques spéciales

7-11 Utilisation

12-13 Diagnostic de pannes

14 Service à la clientèle

15 Pièces de rechange

15 Accessoires

16 Garantie



SPOTbotTM

USER'S GUIDE
33N8, 78R5 SERIES

2 Thank You

3 Safety Instructions

4-5 Product View

6 Special Features

7-11 Operations

12-13 Troubleshooting

14 Consumer Services

15 Replacement Parts

15 Accessories

16 Warranty



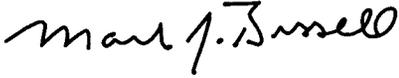
Thanks for buying a BISSELL SpotBot

We're glad you purchased a BISSELL SpotBot. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL SpotBot is well made, and we back it with a limited one year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Services department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL SpotBot.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman, President & CEO

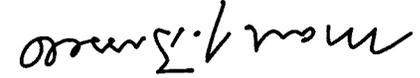
Merci d'avoir acheté un appareil SpotBot de BISSELL!

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un SpotBot de BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage complet et d'avant-garde pour la maison.

Votre SpotBot de BISSELL est bien conçu et nous l'appuyons par une garantie limitée de un an. Nous mettons aussi à votre disposition un personnel compétent et dévoué au Service à la clientèle qui saura vous aider avec empressement et courtoisie au cas où vous auriez un problème.

Mon arrière-grand-père inventa le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de qualité supérieure, comme votre SpotBot de BISSELL.

Merci encore de la part de tous les employés de BISSELL.

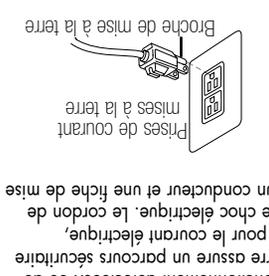


Mark J. Bissell
Président et chef de l'exploitation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'on ne l'utilise pas, avant de faire son entretien ou un diagnostic de panne.
- Ne pas utiliser le SpotBot s'il ne fonctionne pas comme il le devrait, a été endommagé, laissé en plein air ou est tombé dans l'eau. Le faire réparer dans un centre agréé.
- Débrancher le cordon en saisissant la fiche, pas le cordon. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.
- Toujours brancher sur une prise électrique correctement mise à la terre; consulter les instructions de mise à la terre.
- Ne pas utiliser l'appareil si les réservoirs ne sont pas à leur place.
- Ne pas modifier la fiche à 3 broches de mise à la terre.

CONSERVER LES PRESENTES INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE



Cet appareil doit être relié à un circuit électrique mis à la terre. En cas de fonctionnement défectueux ou de panne, la mise à la terre assure un parcours sécuritaire de moindre résistance pour le courant électrique, réduisant les risques de choc électrique. Le cordon de cet appareil possède un conducteur et une fiche de mise à la terre. Il doit être branché uniquement dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute sur la mise à la terre de la prise, consulter un électricien qualifié ou une personne affectée à l'entretien. **NE PAS MODIFIER LA FICHE.** Si la fiche n'entre pas dans la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'en installer une adéquate. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit nominal de 120 V et il est muni d'une fiche de branchement de terre semblable à celle illustrée ci-dessus. S'assurer que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que celle de la fiche. Ne pas utiliser d'adaptateur avec cet appareil. Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris les suivantes : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre SpotBot™.

AVERTISSEMENT :

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- Utiliser uniquement les produits de nettoyage BISSELL prévus pour l'utilisation dans cet appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans ce Guide de l'utilisateur.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie, le ranger à l'intérieur.
- Ne pas manipuler le SpotBot ni sa fiche électrique avec les mains mouillées.
- Ne mettre aucun objet dans les ouvertures de l'appareil et ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Veiller à maintenir l'appareil exempt de poussière, peluches, cheveux et de tout ce qui risquerait de réduire la circulation d'air.
- Ne pas approcher les cheveux, les vêtements amples, les doigts ni des parties du corps près des ouvertures des pièces mobiles.
- Garder l'appareil sur une surface horizontale.
- Être très prudent lorsqu'on nettoie les escaliers.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Être très vigilant si l'on utilise l'appareil en présence d'enfants.
- Ne pas aspirer d'objets chauds ou brûlants, comme des cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à brûler, essence, kérosène, etc.), ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tapis, etc.), ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs de produits inflammables ou de poussières irritantes, de certaines substances de diluant pour peinture, de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas tirer ni transporter l'appareil par son cordon; ne pas se servir du cordon comme poignée; éviter de fermer une porte sur le cordon; éviter de tirer le cordon près de coins ou de bord coupants; éviter de faire passer l'appareil par-dessus le cordon et d'exposer le cordon à des surfaces chuintées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche sont endommagés.
- Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute sur la mise à la terre de la prise, consulter un électricien qualifié ou une personne affectée à l'entretien. **NE PAS MODIFIER LA FICHE.** Si la fiche n'entre pas dans la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'en installer une adéquate. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit nominal de 120 V et il est muni d'une fiche de branchement de terre semblable à celle illustrée ci-dessus. S'assurer que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que celle de la fiche. Ne pas utiliser d'adaptateur avec cet appareil. Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:
Read all instructions before using your SpotBot™.

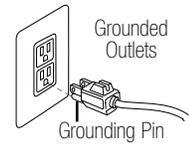
WARNING:

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- Use only BISSELL cleaning products intended for use in this appliance.
- Do not use for any purpose other than described in this User's Guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose to rain, store indoors.
- Do not handle SpotBot plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into appliance openings or use with blocked openings. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not expose hair, loose clothing, fingers or body parts to openings or moving parts.
- Keep appliance on a level surface.
- Be extra careful when cleaning stairs.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not pick up hot or burning objects, such as cigarettes matches or hot ashes.
- Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, gasoline, etc.).
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil based thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or edges, run appliance over cord, or expose cord to heated surfaces.
- Do not use with damaged cord or plug.
- Turn off all controls before unplugging.
- Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance and troubleshooting.
- Do not use SpotBot if it is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water. Have it repaired at an Authorized Service Center.

- Unplug by grasping the plug, not the cord. Do not unplug by pulling on cord.
- Always connect to a properly grounded outlet; see grounding instructions.
- Do not use without tanks in place.
- Do not modify the 3-prong grounded plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

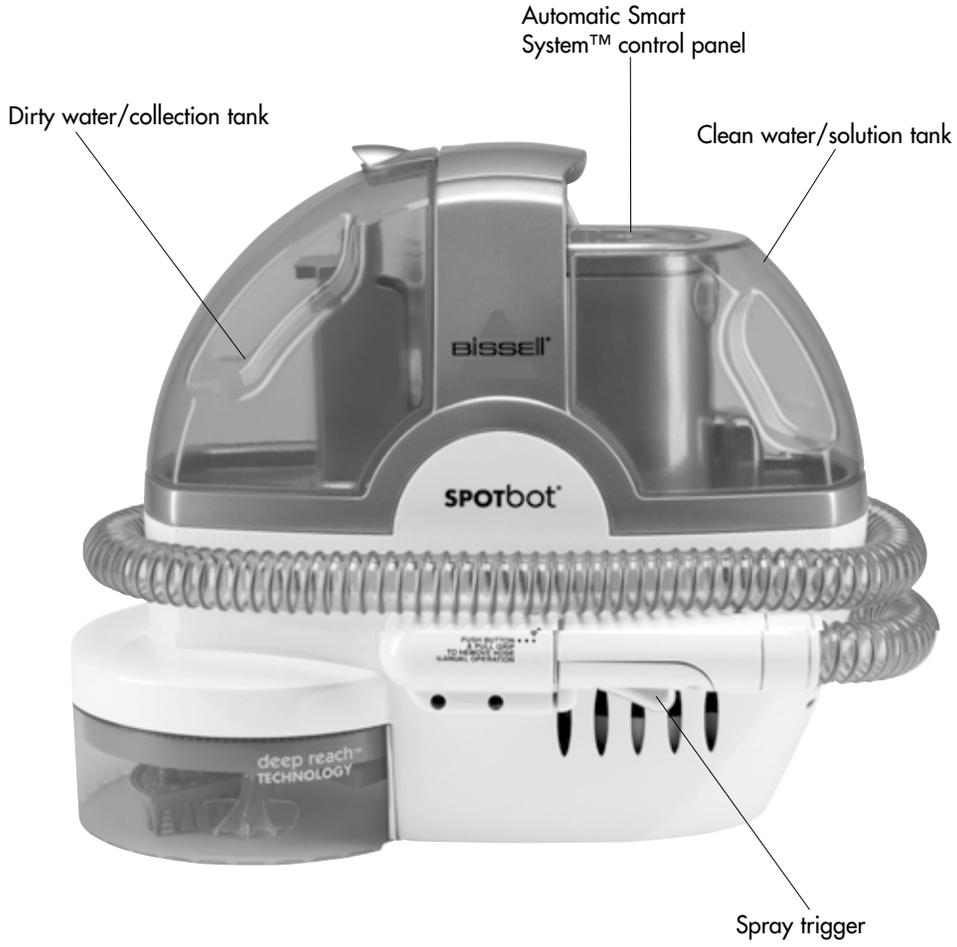


WARNING:

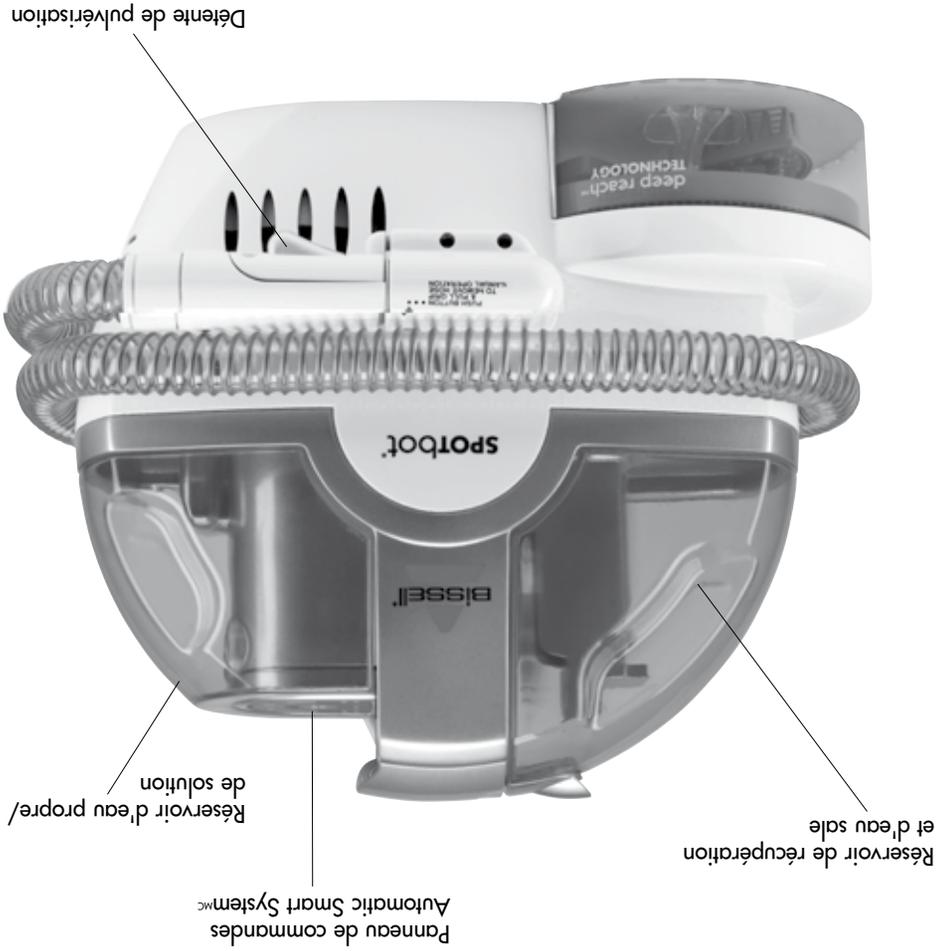
Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the drawing above. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

This model is for household use only.

Product view



Keep plenty of genuine BISSELL compact Advanced Cleaning Formulas on hand so you can clean whenever it fits your schedule. Always use genuine BISSELL deep cleaning formulas. Non-BISSELL cleaning solutions may harm the machine and void the warranty.



Gardez sous la main une quantité suffisante de produits de nettoyage authentiques de BISSELL pour appareils compacts de nettoyage en profondeur, de façon à pouvoir nettoyer quand cela vous convient. Utilisez toujours les produits de nettoyage authentiques BISSELL. Des solutions nettoyantes autres que celles de BISSELL risquent d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie.

Schéma du produit

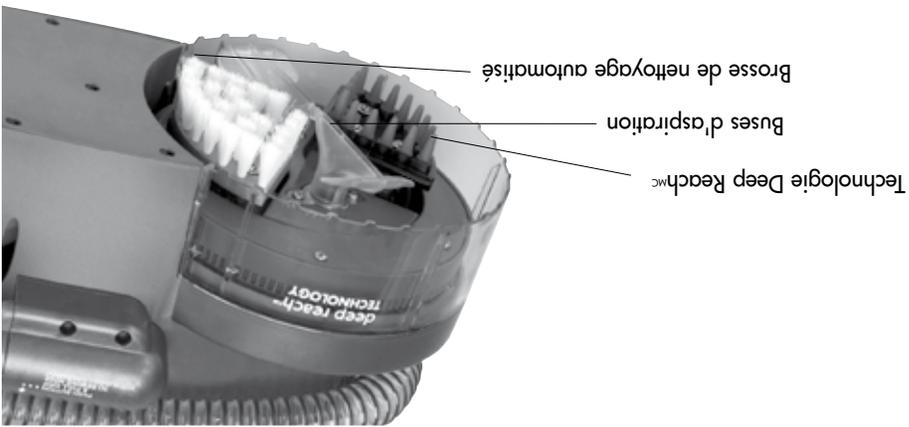
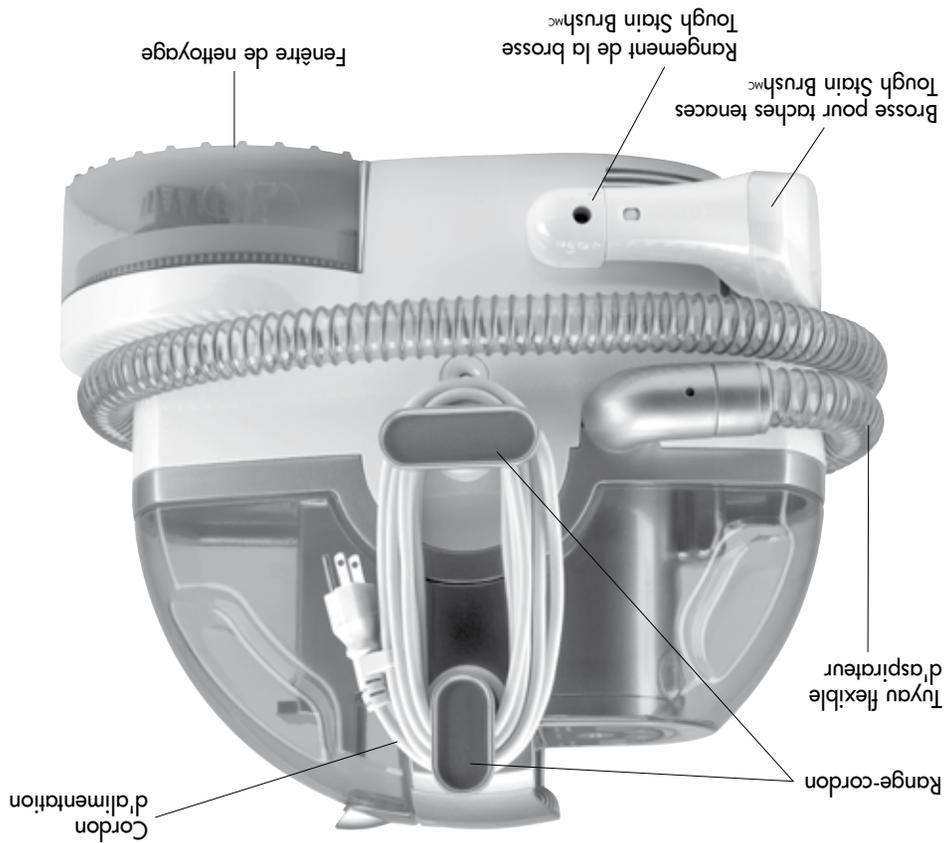
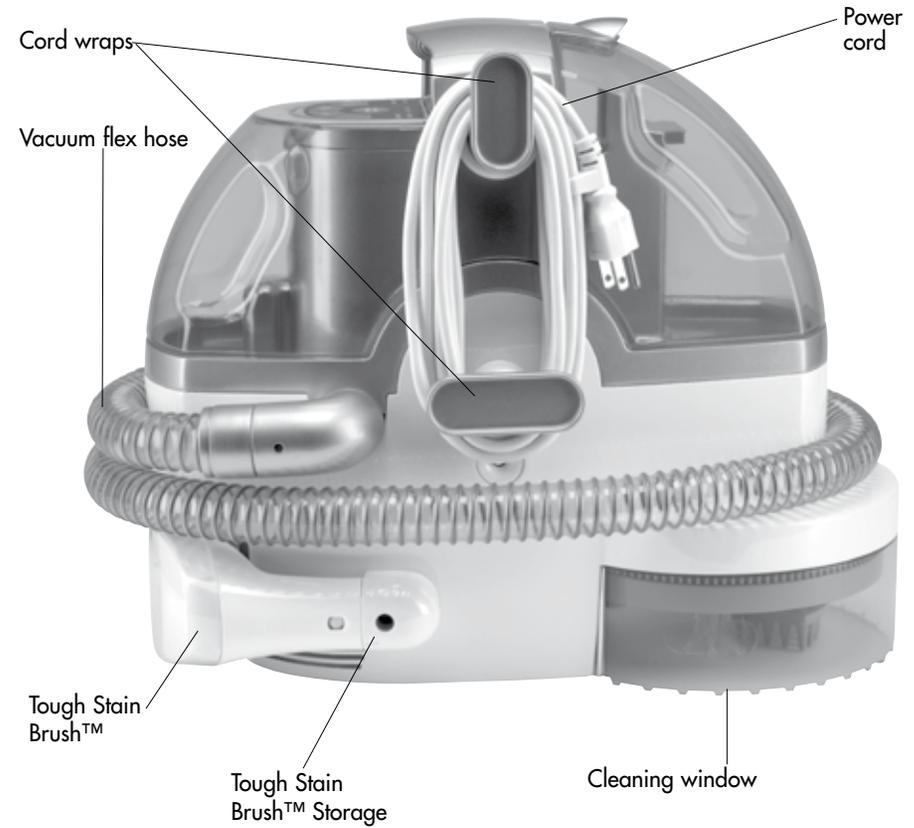
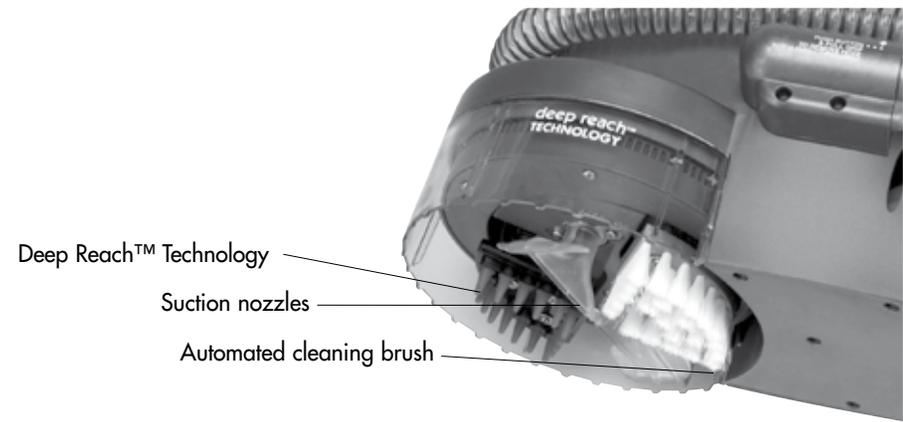


Schéma du produit

Product view



Special features

Front view

Clean water/solution tank

Looking at the front of the unit, the clean water/solution tank is on the right side.

Automatic Smart System™ control panel

Located on top of the unit, you will find the control panel. Select the cleaning cycle you would like to use (detailed instructions on page 8).

Dirty water/collection tank

Looking at the front of the unit, the dirty water/collection tank is on the left side.

Vacuum flex hose

Wraps around the center of the unit, and serves as the travel path for dirty water and formula suctioned into the dirty water/collection tank.

Spray trigger

When cleaning in the manual mode, press the spray trigger to release water and formula onto the area to be cleaned.

Underside view

Handsfree cleaning brushes

Provides cleaning action when using the surface stain or set-in handsfree cleaning cycles.

Deep Reach™ Technology

Water and solution are dispensed here when cleaning in the handsfree mode.

Suction nozzles

Provides suction path when using the handsfree cleaning cycles.

Back view

Cleaning window

Provides an area to see the handsfree cleaning action.

Tough Stain Brush™ Storage

The Tough Stain Brush is conveniently stored on board.

Power cord

Has a three-prong plug stored on the back of the unit, around the oval cord wraps.

NOTE: Unwrap power cord completely before operating the unit.

Vue de l'avant
Réservoir d'eau propre/de solution
En regardant l'avant de l'appareil, le réservoir d'eau propre/de solution est du côté droit.
Panneau de commandes Automatic Smart System™
Le panneau de commandes se trouve sur le dessus de l'appareil. Choisissez le cycle de nettoyage à utiliser (instructions détaillées page 8).
Réservoir de récupération et d'eau sale
En regardant l'avant de l'appareil, le réservoir de récupération et d'eau sale est du côté gauche.
Tuyau flexible d'aspirateur
S'enroule autour du centre de l'appareil et sert de voie de circulation pour l'eau sale et le produit de nettoyage aspirés dans le réservoir de récupération et d'eau sale.
Détente de pulvérisation
Lorsque vous nettoyez en mode manuel, appuyez sur la détente de pulvérisation pour pulvériser de l'eau et la détente de pulvérisation produit de nettoyage sur la surface à nettoyer.
Vue du dessus
Brosses de nettoyage mains libres
Offre une action nettoyante lorsque vous utilisez les cycles de nettoyage de taches de surface ou le cycle mains libres.
Technologie Deep Reach™
C'est ici que l'eau et la solution sont distribuées lorsque vous nettoyez en mode mains libres.
Buses d'aspiration
Agissent comme voie d'aspiration lorsque vous utilisez les cycles de nettoyage mains libres.
Vue de l'arrière
Fenêtre de nettoyage
Permet de voir l'action nettoyante mains libres.
Rangement de la brosse Tough Stain Brush™
La brosse pour taches tenaces se range de façon pratique sur l'appareil.
Cordon d'alimentation
Possède une fiche à trois broches et se range au dos de l'appareil, autour du range-cordon ovale.
REMARQUE : Déroulez le cordon d'alimentation entièrement avant de mettre l'appareil en marche.

Caractéristiques spéciales

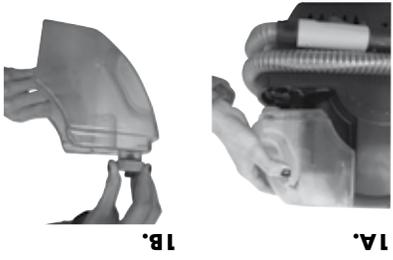
Avant de commencer à nettoyer

1. Pour remplir le réservoir d'eau propre/ de solution :
 - A. Retirez le réservoir d'eau propre en le tirant directement vers le haut et en l'écartant de l'appareil.
 - B. Dévissez le bouchon situé au bas du réservoir d'eau propre.

Il y a 2 façons de remplir et d'utiliser le réservoir :

2. Pour des taches courantes comme la saleté, les souillures, les taches d'animaux ou d'huile, utilisez les lignes de remplissage à gauche du réservoir et remplissez-le de produit 2X pour appareils compacts de BISSELL (échantillon fourni) et d'eau.

3. Pour les taches de coloration telles que le café, les jus de fruits, le cola et le vin rouge, utilisez les lignes de remplissage à droite du réservoir et remplissez-le de produit 2X pour appareils compacts et Oxy GEN2^{mc} de BISSELL (échantillons fournis) et d'eau.
4. Vissez le bouchon noir au bas du réservoir d'eau propre et remettez le réservoir en place.



1A.



2.

3.



4.

Conseil :
Avant de nettoyer des taches avec le SpotBot, passez l'aspirateur à sec sur l'endroit.

Operations

Getting ready

1. To fill the clean water/solution tank:
 - A. Remove the clean water tank by lifting it straight up and then away from the unit.
 - B. Unscrew the cap at the bottom of the clean water tank.

There are 2 ways you can fill and use the tank:

2. For common stains such as dirt, grime, pet or oily stains, use the fill lines on the left side of the tank and fill with BISSELL 2X compact formula (trial size included) and water.
3. For dye based stains such as coffee, fruit juices, cola and red wine, use the fill lines on the right hand side of the tank and fill with BISSELL 2X compact formula and Oxy GEN2TM formula (trial sizes included) and water.
4. Tighten black cap on bottom of clean tank and replace.

1A.



1B.



2.



3.

4.



Tip:
Dry vacuum the area first, before spot cleaning with the SpotBot.

How to begin

Using the Automatic Smart System™

Your new SpotBot features an Automatic Smart System that takes the guesswork out of spot and stain removal. With the touch of a button, you can select the cleaning cycle to use your preferred method of cleaning.

- 1. Surface Stain Cycle** This cycle has been designed for stains that are on the surface of your carpeting. This cycle will run for approximately 3 minutes.
- 2. Set-In Stain Cycle** Use on stains that have had a period of time to set-in. These are typically the most difficult stain types to remove. This cycle runs for approximately 6 minutes.
- 3. Manual/Hose** By selecting this option you can clean spots and stains manually on surfaces such as upholstery, stairs, car interiors, or any other hard to reach area.
- 4. Pause/Resume** If you press the pause/resume button once, it will pause the cleaning cycle. Press again to resume your current cleaning cycle.
- 5. Stop** By pressing the red button, you will stop the cleaning cycle completely. To begin cleaning again, you will need to start over and select a cleaning cycle.
- 6. Status Indicator Lights** Will give you a visual update on the cleaning cycle. During a cleaning cycle you will hear changes in the sound of the machine that correspond with a given step. When your cleaning cycle is complete, the Finish light will illuminate and you will hear a "beep" every five seconds until you depress the stop button.



Tip:

Some spots and spills require that you pick up the chunky debris with a rag or towel before you begin cleaning in the automatic or manual cycles.



Conseil :
Pour certaines tâches ou certains déversements, il pourra être nécessaire de ramasser les débris avec un chiffon ou une serviette avant de commencer à nettoyer avec le cycle automatique ou manuel.

Pour commencer l'utilisation de l'Automatic Smart System™
Votre nouveau SpotBot comporte un Automatic Smart System qui rend le nettoyage de tâches plus précis. En appuyant sur un bouton, vous pouvez choisir le cycle de nettoyage pour utiliser votre méthode de nettoyage favorite.

- 1. Surface Stain Cycle** Ce cycle a été conçu pour les tâches en surface de vos tapis. Il dure environ 3 minutes.
- 2. Set-In Stain Cycle** Utilisez ce cycle sur les tâches qui ont eu le temps de s'incruster. Ce type de tâche est généralement le plus difficile à éliminer. Ce cycle dure environ 6 minutes.
- 3. Manual/Hose** En sélectionnant cette option, vous pouvez nettoyer des tâches manuellement sur des surfaces telles que meubles capitonnés, escaliers, intérieur de voiture ou toute autre surface difficile d'accès.
- 4. Pause/Resume** Si vous appuyez une fois sur le bouton pause/resume, le cycle de nettoyage fait une pause. Appuyez de nouveau pour reprendre le cycle en cours.
- 5. Stop** En appuyant sur le bouton d'arrêt rouge, vous arrêtez complètement le cycle de nettoyage. Pour recommencer à nettoyer, vous devez reprendre au début et choisir un cycle de nettoyage.
- 6. Indicateurs d'état** Ils vous donnent une indication visuelle de la progression du cycle de nettoyage. Durant un cycle de nettoyage, vous entendez des changements des bruits de l'appareil qui correspondent aux diverses étapes. Lorsque le cycle de nettoyage est terminé, l'indicateur Finish s'allume et vous entendez un bip toutes les cinq secondes, jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton d'arrêt.

Pour commencer le nettoyage

1. Placez le réservoir rempli d'eau propre/de solution sur l'appareil.
2. Branchez votre SpotBot. L'indicateur d'alimentation doit s'allumer, indiquant que le SpotBot est prêt à fonctionner.

Nettoyage automatisé

1. Placez l'appareil directement au-dessus de la tache, en vérifiant que la tache se trouve au centre de la zone de nettoyage.
2. Choisissez le cycle de nettoyage (tache de surface ou tache incrustée) que vous souhaitez utiliser. SpotBot commencera à aspérger, brosser et aspirer la surface sale, dans un cycle préprogrammé. Les deux cycles ont été testés et ont prouvé qu'ils fournissent des résultats supérieurs, tout en vous facilitant le travail.

3. Lorsque le cycle de nettoyage que vous avez choisi sera terminé, le SpotBot émettra un bip. Le bip continuera jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton **STOP**.
4. Ramassez l'appareil et vérifiez la zone qui a été nettoyée.
5. Si vous utilisez de l'Oxy GEN2, l'action de l'agent chimique continuera pendant six à huit heures, afin de nettoyer les taches jusqu'à la couche inférieure du tapis.

Conseil :
Avant de nettoyer, passez avec le SpotBot, passez l'aspirateur à sec sur l'endroit.

Operations

To begin cleaning

1. Place the filled clean water/solution tank onto the unit.
2. Plug your SpotBot in. The power light will illuminate, indicating your SpotBot is ready to go.

Automated cleaning

1. Place the unit directly over the spot or stain, making sure the stain is in the center of the cleaning area.
2. Select which cleaning cycle (surface stain or set-in) you would like to use. SpotBot will begin spraying, brushing and suctioning the soiled area, in a pre-programmed cycle. Both cycles have been tested and proven to deliver superior cleaning results, taking the guesswork and effort out of cleaning for you.
3. When the cleaning cycle you have selected is complete, the SpotBot will beep. The beep will continue until you hit the **STOP** button.
4. Pick up the unit and check the area that was cleaned.
5. If you use Oxy GEN2, it will continue to work for the next six to eight hours, cleaning your spots and stains all the way to the backing of the carpet.

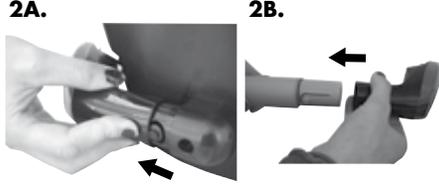
Tip:

Dry vacuum the area first before spot cleaning with the SpotBot.

Operations

Manual cleaning

1. Remove the hose from the unit by depressing the release button.
2. **A.** Remove the Tough Stain Brush from the back of the unit.
B. Attach the Tough Stain Brush onto the grip of the hose.
3. Select the hose button on the control panel to start the SpotBot.
NOTE: In manual mode, the SpotBot will not turn on until the grip is removed from the unit. If it is not removed within 30 seconds of pushing the start button, the unit will shut off.
4. Begin cleaning by holding the tool no more than six inches above the soiled surface. Depress the spray trigger for about 5 seconds to apply the cleaning solution to the soiled area. Release the trigger. Be careful not to overwet.
5. Using the brush on the tool, gently scrub the soiled area until it appears to be clean.
6. To suction up the dirt and cleaning solution position the suction nozzle over the cleaned area, apply downward pressure on the tool and pull nozzle toward you. You should see the dirty solution pass through the nozzle. Continue until no more solution can be removed.
NOTE: In manual mode, the SpotBot is equipped with a safety feature which will shut the unit off after 30 minutes. Press start to resume cleaning.
7. If the stain is still visible, repeat steps 4-6 as necessary.
8. When the cleaning is complete, lightly drag the suction nozzle across the stain for about two minutes to further aid in drying the cleaned area.
9. Before turning off the SpotBot, suction up clean water to thoroughly rinse out the inside of the vacuum flex hose. Then, lift the vacuum flex hose upwards to drain any remaining water into the dirty water tank.

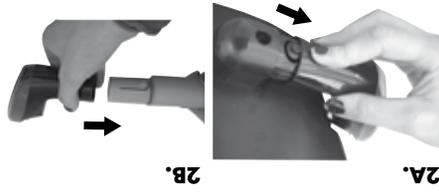


Tip:

One of the effective stain removing ingredients in Oxy Gen2 is Hydrogen Peroxide. Certain people may be affected by the product when it comes into contact with their skin; it may turn the skin white and/or cause tingling. Washing your hands after use and applying hand lotion will remove any possible white discoloration.

Tip:

Check upholstery stuffing before cleaning. Colored stuffing may bleed through the fabric when it becomes wet.



1.

2A.

2B.

3.

Nettoyage manuel
1. Sortez le tuyau de l'appareil en appuyant sur le bouton de relâchement.

2. **A.** Enlevez la brosse pour taches tenaces de l'arrière de l'appareil.
B. Fixez la brosse pour taches tenaces sur la prise du tuyau.

3. Choisissez le bouton du tuyau sur le panneau de commandes pour démarrer le SpotBot. **REMARQUE : En mode manuel, le SpotBot ne s'allumera pas jusqu'à ce que la prise du tuyau soit retirée de l'appareil. Si elle n'est pas retirée 30 secondes après avoir appuyé sur le bouton, l'appareil s'éteindra.**

4. Commencez le nettoyage en tenant l'accessoire à un maximum de 15 cm (6 po) de la surface sale. Appuyez sur la détente de pulvérisation pendant environ 5 secondes pour pulvériser de la solution sur la surface sale. Lâchez la détente. Faites attention de ne pas trop mouiller la surface.

5. En utilisant la brosse de l'accessoire, frottez délicatement la zone sale jusqu'à ce qu'elle paraisse propre.

6. Pour aspirer la saleté et la solution nettoyante, positionnez la buse d'aspiration au-dessus de la zone nettoyée, appliquez une pression sur l'accessoire vers le bas et tirez la buse vers vous. Vous devriez voir la solution sale passer à travers la buse. Continuez ainsi jusqu'à ce qu'aucune solution ne puisse être enlevée.
REMARQUE : En mode manuel, le SpotBot est équipé d'une sécurité qui éteindra l'appareil après 30 minutes. Appuyez sur le bouton de démarrage pour reprendre le nettoyage.

7. Si la tache est encore visible, répétez les étapes 4 à 6 autant de fois qu'il est nécessaire.

8. Lorsque le nettoyage est effectué, passez légèrement la buse d'aspiration sur la tache, pendant environ deux minutes, pour aider au séchage de la zone nettoyée.

9. Avant d'éteindre le SpotBot, aspirez de l'eau propre pour bien rincer l'intérieur du tuyau flexible d'aspirateur. Elevez ensuite le tuyau flexible pour permettre à l'eau qui y reste de s'écouler dans le réservoir d'eau sale.

Conseil :
Vérifiez le rembourrage des meubles avant le nettoyage. Certains matériaux de couleur peuvent déteindre dans l'étoffe quand ils deviennent humides.

Conseil :
L'un des ingrédients efficaces d'Oxy Gen2 est le peroxyde d'hydrogène. Certaines personnes pourraient être affectées si le produit entre en contact avec leur peau, il pourrait décolorer la peau et/ou causer un picotement. Lavez-vous les mains après l'utilisation et mettez de la lotion pour les mains afin d'éliminer toute décoloration possible.

Suite du nettoyage manuel

10. Appuyez sur le bouton STOP pour éteindre le SpotBot.

11. Débranchez l'accessoire de nettoyage du tuyau flexible en appuyant sur le bouton de verrouillage et en tirant droit (ne tournez pas les accessoires pour les retirer).

12. Débranchez l'appareil et enroulez le cordon autour du range-cordon. Attachez la brosse pour taches tenaces à la base du SpotBot. Enroulez le tuyau flexible autour de l'appareil.

Rangement

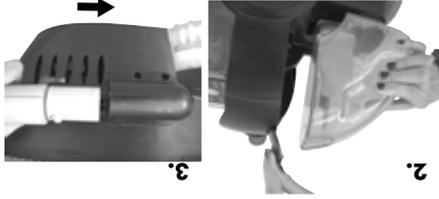
1. Éteignez l'appareil (O). Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Enroulez le cordon autour du range-cordon.

2. Videz et rincez le réservoir de récupération et d'eau sale après chaque utilisation, ou lorsque le niveau d'eau sale atteint la ligne de remplissage maximal. Pour retirer le réservoir, levez le verrou du réservoir d'eau sale et sortez le réservoir. Videz l'eau sale et rincez. Replacé le réservoir dans l'appareil pour le rangement. Après avoir utilisé la fonction automatisée du SpotBot, essuyez la fenêtre et la zone de brossage avec un linge doux.

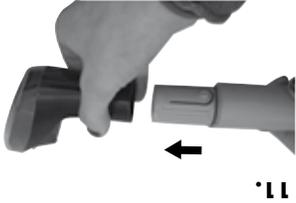
3. Si vous avez utilisé le SpotBot en mode manuel, enroulez le tuyau flexible autour de l'appareil et fixez la détente de pulvérisation dans le support, sur le devant de l'appareil.

4. Rangez l'appareil à l'intérieur, à la température de la pièce (4 à 43 °C [40 à 110 °F]).

Conseil :
Nettoyez de temps à autre la valve noire située à l'intérieur du réservoir de récupération et d'eau sale.



Conseil :
S'il reste un volume important d'eau et de solution dans le réservoir d'eau propre, vous pouvez ranger l'appareil avec du liquide dans le réservoir d'eau propre. Par contre, si vous avez ajouté de l'Oxy GEN2 dans le réservoir d'eau propre, vous devez ajouter de l'Oxy GEN2 frais avant l'utilisation suivante afin d'optimiser le rendement.

**Operations****Manual cleaning continues**

10. Press the STOP button to turn off the SpotBot.

11. Disconnect the cleaning tool from the vacuum flex hose by pushing down on the button lock and pulling straight off (do not twist tools to remove them).

12. Unplug the machine and wrap the cord around the cord wraps. Attach the Tough Stain Brush to the base of SpotBot. Wrap the hose around the machine.

Storage

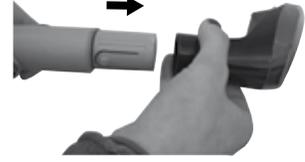
1. Turn the unit OFF (O). Unplug the power cord from the outlet. Wrap power cord around the cord wrap.

2. Empty and rinse the dirty water/collection tank after each use, or when dirty water reaches the indicated maximum fill line. To remove the tank, lift up the dirty tank latch and pull the tank out. Dump out the dirty water and rinse. Replace the tank into the unit for storage. After using the SpotBot's automated feature, wipe the window and brushing area with a soft cloth.

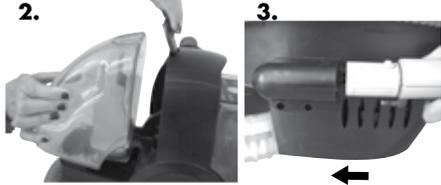
3. If you were using your SpotBot manually, wrap the vacuum flex hose around the unit and secure the spray trigger into the receiver on the front of the unit.

4. Store unit indoors at room temperature 4° to 43°C (40° to 110°F).

11.

**Tip:**

If a significant amount of water and solution remains in the clean water tank, your unit can be stored with liquid in the clean water tank. However, if you have added Oxy GEN2 into the clean water tank, fresh Oxy GEN2 should be added prior to the next use to optimize performance.

**Tip:**

Clean out the black valve periodically inside of the dirty water/collection tank.

Automated cleaning

SpotBot will not run

Possible causes

1. Power cord not plugged in
2. Blown fuse/tripped breaker
3. Vacuum flex hose is not snapped into place securely

Remedies

1. Check electrical plug
2. Replace household fuse or reset breaker
3. Check to make sure the vacuum flex hose is snapped into place

Unusual or odd noise

Possible causes

1. Clean water/solution tank is out of fluid

Remedies

1. Fill clean water/solution tank

Reduce or no spray

Possible causes

1. Clean water/solution tank is out of fluid
2. Clean water/solution tank is not inserted into the unit securely
3. Spray tip clogged

Remedies

1. Fill clean water/solution tank
2. Gently press the clean water/solution tank until you see "bubbles" coming from the base of the tank
3. Clean spray tip

No suction

Possible causes

1. Tank is full
2. Dirty water/collection tank latch is not down
3. Black valve on the dirty water/collection tank is missing

Remedies

1. Empty tank
2. Push latch down, securely into place
3. Replace black valve into dirty water/collection tank

Nettoyage automatisé

Le SpotBot ne fonctionne pas

Causes possibles

1. Le cordon d'alimentation n'est pas branché.
2. Fusible grille/disjoncteur déclenché.
3. Le tuyau flexible d'aspirateur n'est pas bien logé à sa place.

Remèdes

1. Vérifiez la fiche électrique.
2. Remplacez le fusible de la maison ou réenclenchez le disjoncteur.
3. Vérifiez que le tuyau flexible est bien à sa place.

Bruit inhabituel ou bizarre

Causes possibles

1. Il manque du liquide dans le réservoir d'eau propre/de solution.

Remèdes

1. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution.

Pulvérisation faible ou absente

Causes possibles

1. Il manque du liquide dans le réservoir d'eau propre/de solution.
2. Le réservoir d'eau propre/de solution n'est pas bien inséré dans l'appareil.
3. La pointe de pulvérisation est obstruée.

Remèdes

1. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution.
2. Appuyez doucement sur le réservoir d'eau propre/de solution jusqu'à ce que vous voyiez des bulles sortir de la base du réservoir.
3. Nettoyez la pointe de pulvérisation.

L'appareil n'aspire pas

Causes possibles

1. Réservoir plein.
2. Le verrou du réservoir de récupération et d'eau sale n'est pas abaissé.
3. Il manque la valve noire sur le réservoir de récupération et d'eau sale.

Remèdes

1. Videz le réservoir.
2. Abaissez le verrou bien en place.
3. Remettez la valve noire en place sur le réservoir de récupération et d'eau sale.

Nettoyage manuel

L'appareil ne fonctionne pas

Causes possibles

1. Le cordon d'alimentation n'est pas branché.

2. Fusible grille/disjoncteur déclenché.

3. Le tuyau flexible n'est pas retiré du récepteur.

Remèdes

1. Vérifiez la fiche électrique.

2. Remplacez le fusible de la maison ou réendencez le disjoncteur.

3. Retirez le tuyau.

Bruit inhabituel ou bizarre

Causes possibles

1. Il manque du liquide dans le réservoir d'eau propre/de solution.

Remèdes

1. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution.

Pulvérisation faible ou absente

Causes possibles

1. La pointe de pulvérisation est obstruée sur la brosse pour tâches tenaces.

2. Il manque du liquide dans le réservoir d'eau propre/de solution.

3. Le réservoir d'eau propre/de solution n'est pas bien inséré dans l'appareil.

Remèdes

1. Nettoyez la pointe de pulvérisation.

2. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution.

3. Appuyez doucement sur le réservoir d'eau propre/de solution jusqu'à ce que vous voyiez des bulles sortir de la base du réservoir.

L'appareil n'aspire pas. Causes possibles

1. Réservoir plein.

2. Le verrou du réservoir de récupération d'eau sale n'est pas abaissé.

3. Il manque la valve noire sur le réservoir de récupération et d'eau sale.

Remèdes

1. Videz le réservoir.

2. Abaissez le verrou bien en place.

3. Remettez la valve noire en place sur le réservoir de récupération et d'eau sale.

Les opérations d'entretien et réparations qui ne sont pas décrites dans ce manuel doivent être effectuées par un réparateur agréé.

Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

Veuillez ne pas rapporter ce produit au magasin.

Le personnel de BISSELL sera heureux de répondre à vos questions et à vos préoccupations. Communiquez directement avec nous, au 1-800-263-2535.

Troubleshooting

Manual cleaning

Cleaner will not run

Possible causes

1. Power cord not plugged in
2. Blown fuse/tripped breaker
4. Hose not removed from receiver

Remedies

1. Check electrical plug
2. Replace household fuse or reset breaker
4. Remove hose

Unusual or odd noise

Possible causes

1. Clean water/solution tank is out of fluid

Remedies

1. Fill clean water/solution tank

Reduce or no spray

Possible causes

1. Spray tip clogged on Tough stain brush
2. Clean water/solution tank is out of fluid
3. Clean water/solution tank is not inserted into the unit securely

Remedies

1. Clean spray tip
2. Fill clean water/solution tank
3. Gently press the clean water/solution tank until you see "bubbles" coming from the base of the tank

No suction

Possible causes

1. Tank is full
2. Dirty water/collection tank latch is not down
3. Black valve on the dirty water/collection tank is missing

Remedies

1. Empty tank
2. Push latch down, securely into place
3. Replace black valve into dirty water/collection tank

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

Thank you for selecting a BISSELL product.

Please do not return this product to the store.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at 1-800-263-2535.

BISSELL consumer services

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty, call:

BISSELL Consumer Services

1-800-263-2535

Monday - Friday 8 a.m. — 10 p.m. ET

Saturday 9 a.m. — 8 p.m. ET

Or write:

BISSELL Homecare, Inc.

PO Box 3606

Grand Rapids MI 49501

ATTN: Consumer Services

Or visit the BISSELL website - www.bissell.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 16 for details.

Pour de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, téléphonez au :

Service à la clientèle de BISSELL

1-800-263-2535

Lundi – vendredi 8 h à 22 h HNE

Samedi 9 h à 20 h HNE

Adresse :

BISSELL Homecare, Inc.

C.P. 3606

Grand Rapids MI 49501

À l'attention de : Service à la clientèle

Ou consultez le site web de BISSELL : www.bissell.ca

Avant de communiquer avec BISSELL, n'oubliez pas d'avoir le numéro du modèle de votre appareil sous la main.

Veillez inscrire ici le numéro du modèle : _____

Veillez inscrire ici la date de votre achat : _____

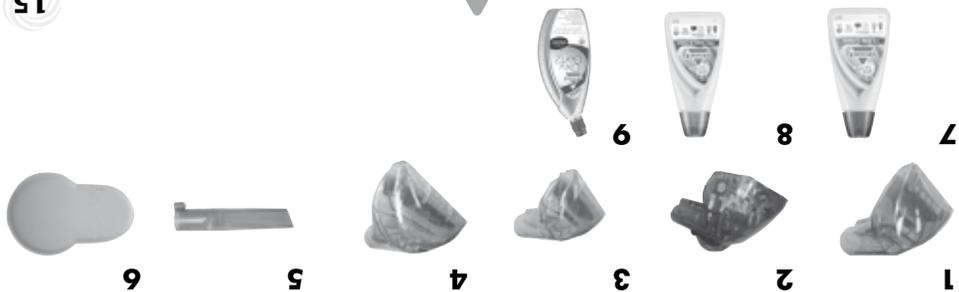
REMARQUE : Veillez conserver le reçu de votre achat. Il constitue la preuve de la date de l'achat en cas de réclamation sous garantie. Détails de la garantie page 16.

Service à la clientèle de BISSELL



1-800-263-2535





Article	Numéro de pièce	Nom de la pièce
1	203-6651	Brosse pour taches tenaces 7,6 cm (3 po)
2	203-6652	TurboBrush™
3	203-6653	Accessoire 10 cm (4 po) pour meubles
4	203-6654	Accessoire 15 cm (6 po) de large pour escaliers
5	203-6655	Suceur plat avec pulvérisation
6	203-7490	Plateau de rangement
7	79B9	Formule 2X Little Green™
8	74R7	Formule 2X Pet Odor & Stain Removal™
9	801	Oxy GEN2™

Ces articles sont offerts à titre d'accessoires pour votre SpotBot de BISSELL : pour acheter, appelez au 1-800-263-2535 ou visitez le www.bissell.ca.

Accessoires

Article	Numéro de pièce	Nom de la pièce
1	203-7471	Réservoir de récupération et d'eau sale (série 33N8)
2	203-7471	Réservoir de récupération et d'eau sale (série 78R5)
3	203-7473	Verrou du réservoir de récupération et d'eau sale (série 33N8)
4	203-7473	Verrou du réservoir de récupération et d'eau sale (série 78R5)
5	203-7475	Réservoir d'eau propre (série 33N8)
6	203-7475	Réservoir d'eau propre (série 78R5)
7	203-7480	Support de fixation, accessoire 7,6 cm (3 po) (série 33N8)
8	203-7480	Support de fixation, accessoire 7,6 cm (3 po) (série 78R5)
9	203-7488	Range-cordon, supérieur et inférieur (série 33N8)
10	203-7488	Range-cordon, supérieur et inférieur (série 78R5)

Pièces de rechange - SpotBot™ de BISSELL

Replacement parts - BISSELL SpotBot™

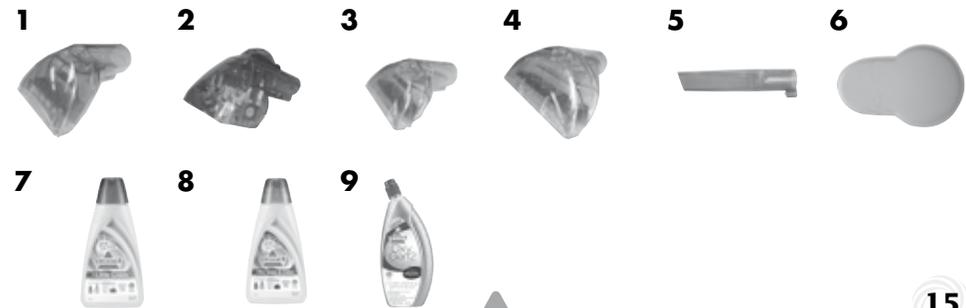
Item	Part No.	Part Name
1	203-7471	Dirty Water/Collection Tank (33N8 series)
2	203-7471	Dirty Water/Collection Tank (78R5 series)
3	203-7473	Dirty/Collection Latch (33N8 series)
4	203-7473	Dirty/Collection Latch (78R5 series)
5	203-7475	Clean Water Tank (33N8 series)
6	203-7475	Clean Water Tank (78R5 series)
7	203-7480	Mounting Bracket 3" Tool (33N8 series)
8	203-7480	Mounting Bracket 3" Tool (78R5 series)
9	203-7488	Cord Wrap, Upper & Lower (33N8 series)
10	203-7488	Cord Wrap, Upper & Lower (78R5 series)



Accessories

These items are available for purchase as accessories for your BISSELL SpotBot. To purchase call 1-800-263-2535 or visit www.bissell.ca

Item	Part No.	Part Name
1	203-6651	3" Tough Stain Brush
2	203-6652	TurboBrush™
3	203-6653	4" Upholstery Tool
4	203-6654	6" Wide Stair Tool
5	203-6655	Spraying Crevice Tool
6	203-7490	Storage Tray
7	79B9	2X Little Green™ Formula
8	74R7	2X Pet Odor & Stain Removal™ Formula
9	801	Oxy GEN2™





1-800-263-2535
www.bissell.ca
Consultez notre site web :
Rég. 8/10
Numéro de pièce 120-4281
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Mississauga, Ontario L5N 0B3
BISSELL Canada Corporation
©2010 BISSELL Homecare, Inc



*** DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS QUANT À LA GARANTIE LIMITÉE**
LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE DURÉE DE UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.

BISSELL CANADA CORPORATION N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR SUITE À L'UTILISATION DU PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Adresse :
BISSELL Homecare, Inc.
C.P. 3606
Grand Rapids MI
49501 U.S.A.
À l'attention de : Service à la clientèle

Téléphone :
Service à la clientèle de BISSELL
1-800-263-2535
Lundi – vendredi 8 h à 22 h (HE)
Samedi 9 h à 20 h (HE)

Courriel :
canada.custhelp@bissell.ca

Site Web :
www.bissell.ca

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appeler le Service à la clientèle de BISSELL.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.

Communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL pour localiser le centre de service autorisé le plus près de chez vous ou visitez notre site Web au : www.bissell.ca

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :
d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts. La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locales. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Garantie limitée de un an
Sous réserve des * DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous, BISSELL Canada Corporation réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou reconstruits) à son gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat du premier acheteur, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée ci-dessous.

Warranty - BISSELL SpotBot™

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Services by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited One Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL Canada Corporation will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to routine maintenance components such as belts or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the User's Guide is not covered.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Services to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area or visit our website - www.bissell.ca

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Services.

Website:
www.bissell.ca

E-mail:
canada.custhelp@bissell.ca

Or Call:
BISSELL Consumer Services
1-800-263-2535
Monday – Friday 8 a.m. – 10 p.m. ET
Saturday 9 a.m. – 8 p.m. ET

Or write:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids MI 49501
ATTN: Consumer Services

BISSELL CANADA CORPORATION IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY**
THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.



©2010 BISSELL Homecare, Inc
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 120-4281
Rev 8/10
Visit our website at:
www.bissell.ca
1-800-263-2535

